



lorelli®

Art.No.1023039 - MILK BOX "MY FRIEND"

EN	MILK BOX "MY FRIEND"	1
ES	CAJA DE LECHE "MY FRIEND"	2
IT	SCATOLA DEL LATTE "MY FRIEND"	3
FR	BOÎTE À LAIT "MY FRIEND "	4
BG	КУТИЯ ЗА МЛЯКО „MY FRIEND“	5
GR	ΚΟΥΤΙ ΓΑΛΑΚΤΟΣ "MY FRIEND"	6
AR	MY FRIEND صندوق الحليب	7
DE	MILCHBOX "MY FRIEND"	8
CZ	BOX NA MLÉKO "MY FRIEND"	9
HU	TEJES DOBOZ "MY FRIEND"	10
RU	ЯЩИК ДЛЯ МОЛОКА "MY FRIEND"	11
SRB/ME HR/BiH	KUTIJA ZA MLIJEKO "MY FRIEND"	12
RO	CUTIE DE LAPTE "MY FRIEND"	13
NL	MELKDOOS "MY FRIEND"	14
AL	KUTI E QUMËSHITIT "MY FRIEND"	15
TR	SÜT KUTUSU "MY FRIEND"	16
PL	PUDEŁKO NA MLEKO "MY FRIEND"	17
MK	КУТИЈА ЗА МЛЕКО „MY FRIEND“	18

Baby Care

find us on
www.lorelli.eu



MILK BOX "MY FRIEND"

PLEASE, READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND RETAIN THE PACKAGING FOR FUTURE USE.

For your child's safety and health:WARNING!

- Always use this product with adult supervision
- Never put powder mixture into boiled water so that is too hot for the baby.
- Make sure the mixture is with suitable temperature before feeding.
- Only should be used with milk powder. Not be used with liquids or puree.
- Keep all components not in use out of children's reach.
- Before each use inspect the product thoroughly. Throw away at first sign of damage or weakness.
- This product should only be used by an adult.
- Do not store in direct sunlight or near heat source.
- Not suitable for microwave.
- Always check food temperature before feeding.

Use:

- Measure the powder required for each feeding into the compartment and close the lid. Pour the powder into the bottle with pre-boiled water. Always use cooled freshly- boiled water for feeding preparation.
- Always wash your hands before preparing food and feeding your baby.
- Sterilizebeforeuse.

Cleaning:

- Before first use, clean the product.
- Wash in warm soapy water and sterilize.
- If needed can be sterilized in Microwave Sterilizers. Sterilization time to not exceed 3 minutes. Longer periods of sterilization may damage the product. Not suitable for Autoclave. Dismantle container and cover before placing in sterilizer. If the product is still sterilized the Flip Lid should be in open condition and not locked. Do not attempt to dismantle flip lid.
- Wash lid and container separately.
- Always wash immediately after use.
- Dishwasher safe (top rack only).
- Container must be completely dry before use.
- Do not clean or allow contact with solvents or harsh chemicals.
- Avoid the use of sharp or abrasive material.

WARNING: Do not leave the child unattended.

EN 14372

Made in Thailand

CAJA DE LECHE "MY FRIEND"

POR FAVOR, LEA DETENIDAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y GUARDE EL EMBALAJE PARA USO FUTURO.

Para la seguridad y salud de su hijo:

¡ATENCIÓN!

- Utilice siempre este producto bajo la supervisión de un adulto.
- Nunca ponga la mezcla para comer en agua hirviendo porque está demasiado caliente para el bebé.
- Asegúrese de que la mezcla esté a la temperatura adecuada antes de alimentar al niño.
- Utilizar únicamente con leche en polvo. No utilizar con líquidos o purés.
- Mantenga todas las piezas no utilizadas fuera del alcance de los niños.
- Antes de cada uso, revise cuidadosamente el producto. Téalo a la primera señal de daño.
- El producto sólo debe ser utilizado por un adulto.
- No almacene el producto bajo la luz solar directa o cerca de una fuente de calor.
- No apto para hornos microondas.
- Siempre verifique la temperatura de los alimentos antes de comer.

Uso:

- Mida la cantidad necesaria de leche en polvo en el compartimento especial y cierre la tapa. Vierta la leche en polvo en la botella de agua previamente hervida. Utilice siempre agua refriada recién hervida para preparar la comida.
- Lávese siempre las manos antes de preparar las comidas y cuando alimente a su bebé.
- Esterilizar antes de usar.

Limpieza:

- Antes del primer uso, limpiar el producto.
- Lavar con agua tibia y jabón y esterilizar.
- Si es necesario, se puede esterilizar con esterilizadores para microondas. El tiempo de esterilización no debe exceder los 3 minutos. Los períodos de esterilización más prolongados pueden dañar el producto. No apto para autoclave. Desmonte el recipiente y la tapa antes de colocarlo en el esterilizador. Si se va a esterilizar el producto, la tapa elevable debe estar abierta y no bloqueada. No intente desmontar la cubierta de elevación.
- Lavar la tapa y la caja por separado.
- Lavar siempre inmediatamente después de su uso.
- Se puede limpiar en lavavajillas (colocar únicamente en el cesto superior).
- La caja de leche debe estar completamente seca antes de su uso.
- No limpie ni permita el contacto con productos químicos químicamente solubles y agresivos. Evite el uso de materiales cortantes o abrasivos

ATENCIÓN: No deje al niño solo durante el uso.

EN 14372

Fabricado en Tailandia

SCATOLA DEL LATTE "MY FRIEND"

SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE LE ISTRUZIONI E CONSERVARE PER UN USO FUTURO.**Per la sicurezza e la salute del vostro bambino: ATTENZIONE!**

- Usate il prodotto sempre sotto la sorveglianza dell'adulto.
- Non mettere mai la miscela di alimentazione in acqua bollente, poiché è troppo calda per il bambino.
- Assicuratevi che il miscuglio ha la buona temperatura prima di nutrire il vostro bambino.
- Ad utilizzare soltanto con latte in polvere. Non utilizzare con liquidi o del purè.
- A conservare tutte le parti non utilizzate fuori portata del bambino.
- Controllare attentamente il prodotto prima di ogni utilizzo. Scartalo al primo segno di danneggiamento.
- Il prodotto deve essere utilizzato soltanto da un adulto.
- Non conservare il prodotto alla luce diretta o vicino ad una fonte di calore.
- Non è adatto per forni a microonde.
- Prima del pasto, controllate sempre la temperatura del cibo.

Utilizzo:

- Proporzionate la quantità necessaria del latte in polvere nel compartimento previsto a questo scopo. Chiudete il coperchio. Versate il latte in polvere nella bottiglia, riempita in anticipo d'acqua bollita. Sempre utilizzare l'acqua bollita e raffreddata per la preparazione del cibo.
- Lavati sempre le mani prima di prepararti a mangiare e quando allatti il tuo bambino.
- Asterilizzare prima l'utilizzo.

Pulizia:

- Prima del primo uso, lavate accuratamente il prodotto.
- Lavate con la saponata e sterilizzate.
- Se necessario, può essere sterilizzato mediante bollitura domestica o sterilizzatori a vapore elettrico o microonde. Tempo di sterilizzazione non superiore a 3-5 minuti. Non adatto per autoclave. Smontare il contenitore e il coperchio prima di inserirlo nella sterilizzatrice. Se il prodotto è ancora sterilizzato, il coperchio di vibrazione deve essere aperto e non bloccato. Non tentare di smontare il coperchio a scatto.
- Lavate il coperchio e la scatola separatamente.
- Lavate immediatamente dopo utilizzo.
- Può essere pulita nella lavastoviglia (a mettere soltanto nel canestro superiore).
- Prima dell'utilizzo, la scatola a latte deve essere completamente secca.
- Non pulire o consentire il contatto con solventi o prodotti chimici aggressivi. Evitare l'uso di materiali taglienti o abrasivi.

ATTENZIONE: Non lasciate il bambino usare il prodotto da solo.

EN 14372

Fatto in Thailandia

BOÎTE À LAIT "MY FRIEND "

MERCI DE BIEN LIRE LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION AVEC ATTENTION ET DE CONSERVER L'EMBALLAGE POUR UNE UTILISATION FUTUR**Pour la sécurité et la santé de votre enfant: ATTENTION!**

- Ne jamais mettre la boîte à lait dans de l'eau bouillante, car elle est trop chaude pour l'enfant.
- Ne mettez jamais le mélange alimentaire dans de l'eau bouillante, car il fait trop chaud pour l'enfant
- A utiliser uniquement avec du lait en poudre. Ne pas utiliser avec des liquides ou de la purée.
- A conserver toutes les parties non utilisées hors portée de l'enfant.
- Le produit doit être utilisé uniquement par un adulte.
- Vérifiez soigneusement le produit avant chaque utilisation. Jetez-le au premier signe de dommage.
- Ne pas conserver le produit exposé à la lumière directe ou à proximité d'une source de chaleur. • Inconvenable pour four à micro-ondes.
- Vérifiez toujours la température des aliments avant de manger.

Utilisation :

- Dosez la quantité nécessaire du lait en poudre dans le compartiment prévu à cet effet. Fermez le couvercle. Versez le lait en poudre dans la bouteille, remplie préalablement d'eau bouillie. Toujours utiliser de l'eau bouillie et refroidie pour la préparation de la nourriture.
- Lavez-vous toujours les mains avant de vous préparer à manger et lorsque vous allaitez votre bébé.
- A stériliser avant utilisation.

Nettoyage:

- Avant la première utilisation, lavez à l'eau.
- Lavez avec de l'eau savonneuse et stérilisez.
- Si nécessaire, il peut être stérilisé par des stérilisateur à micro-ondes. Le temps de stérilisation ne doit pas dépasser 3 minutes. Des périodes de stérilisation plus longues peuvent endommager le produit. Ne convient pas à l'autoclave
- Démontez toutes les pièces avant de les placer dans le stérilisateur. Si le produit est encore stérilisé, le couvercle rabattable doit être dans la position ouvert et non verrouillé. Ne pas tenter de démonter le couvercle rabattable.
- Lavez le couvercle et la boîte séparément.
- Lavez immédiatement après utilisation.
- Peut être nettoyée dans la lave-vaisselle (à mettre uniquement dans le panier supérieur).
- Avant utilisation, la boîte à lait doit être complètement sèche.
- Ne pas nettoyer ou mettre en contact avec des solvants ou des produits chimiques agressifs.
- Évitez l'utilisation de matériaux pointus ou abrasifs.

AVERTISSEMENT: Ne pas laisser l'enfant sans surveillance.**EN 14372**

Fabriqué en Thaïlande

КУТИЯ ЗА МЛЯКО „MY FRIEND“

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ОПАКОВКАТА ЗА БЪДЕЩА УПОТРЕБА.**За безопасността и здравето на вашето дете: ВНИМАНИЕ!**

- Винаги използвайте този продукт под надзора на възрастен.
- Никога не поставяйте сместа за хранене във вряща вода, тъй като е твърде гореща за детето.
- Уверете се, че сместа е с подходяща температура, преди да нахраните детето.
- Да се използва само с мляко на прах. Да не се използва с течности или пюре.
- Съхранявайте всички части, които не се използват, извън обсега на детето.
- Преди всяка употреба проверявайте продукта внимателно. Изхвърлете го при първия признак на увреждане.
- Продуктът трябва да се използва само от възрастен.
- Не съхранявайте продукта на пряка слънчева светлина или близо до източник на топлина.
- Не е подходящо за микровълнови фурни.
- Винаги проверявайте температурата на храната преди хранене.

Употреба:

- Измерете необходимото количество мляко на прах в специалното отделение и затворете капака. Изсипете млякото на прах в шишето с предварително преварена вода. Винаги използвайте охладена прясно преварена вода за приготвянето на храната.
- Винаги мийте ръцете си преди подготовката за хранене и когато храните вашето бебе.
- Стерилизирайте преди употреба.

Почистване:

- Преди първата употреба, почистете продукта
- Измийте в топла сапунена вода и стерилизирайте.
- При необходимост може да се стерилизира чрез микровълнови стерилизатори. Времето за стерилизация да не надвишава 3 минути. По-дълги периоди на стерилизация могат да увредят продукта. Не е подходящо за автоклав. Демонтирайте контейнера и капака преди да поставите в стерилизатор. Ако продуктът ще се стерилизира, повдигащият се капак трябва да е в отворено състояние и да не е заключен. Не се опитвайте да разглобявате повдигащият капак.
- Мийте капачето и кутият отделно.
- Винаги измивайте веднага след употреба.
- Може да се почиства в съдомиялна машина (да се поставя само в горната кошница).
- Кутията за мляко трябва да бъде напълно суха преди употреба.
- Не почиствайте и не допускате контакт с химически разтворители или агресивни химикали.
- Избягвайте употребата на остри или абразивни материали.

ВНИМАНИЕ: Не оставяйте детето само по време на употреба.**БДС EN 14372**

Произведено в Тайланд

ΚΟΥΤΙ ΓΑΛΑΚΤΟΣ "MY FRIEND"

ΠΑΡΑΚΑΛΩ, ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.**Για την ασφάλεια και την υγεία του παιδιού σας ΠΡΟΣΟΧΗ!**

• Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν πάντα με εποπτεία των γονέων.

• Μην βάζετε ποτέ το μείγμα ταΐσματος σε βραστό νερό, γιατί είναι πολύ ζεστό για το παιδί.

• Βεβαιωθείτε, ότι το μείγμα είναι με μια κατάλληλη θερμοκρασία, πριν να ταΐζεται το παιδί.

• Να χρησιμοποιείτε μόνο με γάλα σε σκόνη. Να μην χρησιμοποιείτε με υγρά ή πάστας.

• Διατηρήστε όλα τα μέρη, που δεν χρησιμοποιούνται, πέρα από την προσιτότητα του παιδιού.

• Ελέγξτε προσεκτικά το προϊόν πριν από κάθε χρήση. Πετάξτε το με το πρώτο σημάδι βλάβης.

• Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο από ενήλικες.

• Μην αποθηκεύετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως ή κοντά ως πηγή θερμότητας.

• Δεν είναι κατάλληλο για χρήση στον φούρνο μικροκυμάτων.

• Ελέγξτε πάντα τη θερμοκρασία της τροφής πριν τη διατροφή.

Χρήση:

• Μετρήστε την απαραίτητη ποσότητα γάλα σε σκόνη στην ειδική θήκη και κλείστε το καπάκι. Χύστε το γάλα σε σκόνη μέσα στο μπουκάλι με προ-βρασμένο νερό. Να χρησιμοποιείτε πάντα φρέσκο βρασμένο κρύο νερό για την παρασκευή τροφίμων.

• Πάντα να πλένετε τα χέρια σας πριν ετοιμαστείτε να φάτε και όταν ταΐζετε το μωρό σας.

• Αποστειρώστε πριν από τη χρήση.

Καθαρισμός:

• Πλύνετε το προϊόν πριν από την πρώτη χρήση.

• Πλύνετε με ζεστό νερό και σαπούνι και αποστειρώστε.

• Εάν είναι απαραίτητο, μπορεί να αποστειρωθεί με αποστειρωτές φούρνοι μικροκυμάτων. Ο χρόνος αποστείρωσης δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 3 λεπτά. Οι μεγαλύτερες περίοδοι αποστείρωσης μπορεί να βλάψουν το προϊόν. Δεν είναι κατάλληλο για αυτόκαυστο.

• Αποσυναρμολογήστε το δοχείο και το κάλυμμα πριν το τοποθετήσετε σε αποστειρωτή. Εάν το προϊόν είναι αποστειρωμένο, το καπάκι πρέπει να είναι ανοιχτό και να μην είναι κλειδωμένο. Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε το καπάκι.

• Πλύνετε το καπάκι και το κουτί ξεχωριστά.

• Πάντα να πλένετε αμέσως μετά την χρήση.

• Μπορεί να καθαριστεί στο πλυντήριο πιάτων (να τοποθετηθεί μόνο στο επάνω καλάθι).

• Το κουτί του γάλακτος πρέπει να είναι εντελώς στεγνό πριν από τη χρήση.

• Μην καθαρίζετε και μην αφήνετε σε επαφή με διαλύτες ή σκληρές χημικές ουσίες.

• Αποφύγετε τη χρήση αιχμηρών ή λειαντικών υλικών.

ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη όταν χρησιμοποιεί το προϊόν.

EN 14372

Κατασκευάστηκε σε: Ταϊλάνδη

صندوق الحليب MY FRIEND

يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بالعبوة للاستخدام في

إلأمان وصحة طفلك

تنبيه!

- يجب دائماً استخدام هذا المنتج تحت إشراف شخص بالغ
- لا تضع أبداً خليط التغذية في ماء مغلي لأنه يكون ساخناً جداً بالنسبة للطفل
- تأكد من أن الخليط بدرجة حرارة مناسبة قبل إعطام الطفل
- يستخدم فقط مع مسحوق الحليب. لا يستخدم مع السوائل أو الطعام المهروس
- احتفظ بجميع الأجزاء غير المستخدمة بعيداً عن متناول الطفل
- افحص المنتج بعناية قبل كل استخدام. تخلص منه عند ظهور أول علامة على التلف
- يجب أن يستخدم المنتج من قبل شخص بالغ فقط
- لا تخزن المنتج على ضوء الشمس المباشر أو بالقرب من مصدر حرارة
- غير مناسب للاستخدام في الميكروويف
- تأكد دائماً من درجة حرارة الطعام قبل إعطام الطفل

الاستعمال:

- قم بقياس الكمية اللازمة من مسحوق الحليب في المقصورة المخصصة وأغلق الغطاء. صب مسحوق الحليب في زجاجة بها ماء مغلي مسبقاً. استخدم دائماً ماء مغلي حديثاً ومبرداً لتحضير الطعام
- اغسل يديك دائماً قبل التحضير للإطعام وعند إعطام طفلك
- عليك تعقيم المنتج قبل الاستخدام

التنظيف:

- قبل الاستخدام الأول، قم بتنظيف المنتج
- اغسله بالماء الدافئ والصابون وعقمه
- يمكن تعقيمه باستخدام معقمات الميكروويف إذا لزم الأمر. لا يتجاوز وقت التعقيم ٣ دقائق. قد يتسبب التعقيم لفترات أطول في تلف المنتج. غير مناسب للاستخدام في الأوتوكلاف. قم بتفكيك الحاوية والغطاء قبل وضعها في المعقم. يجب أن يكون الغطاء القابل للرفع في وضع مفتوح وغير مغلق أثناء التعقيم. لا تحاول تفكيك الغطاء القابل للرفع
- اغسل الغطاء والحاوية بشكل منفصل
- اغسله دائماً فوراً بعد الاستخدام
- يمكن تنظيفه في غسالة الصحون (يجب وضعه في الرف العلوي فقط)

- يجب أن تكون علبة الحليب جافة تماماً قبل الاستخدام
- لا تنظف أو تسمح بالتلامس مع المواد الكيميائية القابلة تجنب استخدام المواد. للذوبان أو المواد الكيميائية القاسية الحادة أو الكاشطة

تحذير: لا تترك الطفل بمفرده أثناء الاستخدام

EN 14372
صنع في تايلاند

MILCHBOX "MY FRIEND"

BITTE LESEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIE VERPACKUNG FÜR DEN ZUKÜNFTIGEN GEBRAUCH AUF.

Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes:

VORSICHT!

- Benutzen Sie dieses Produkt immer unter Aufsicht eines Erwachsenen.
- Geben Sie die Nahrungsmischung niemals in kochendes Wasser, da es für das Kind zu heiß ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Mischung die richtige Temperatur hat, bevor Sie das Kind füttern.
- Nur mit Milchpulver verwenden. Nicht mit Flüssigkeiten oder Pürees verwenden.
- Bewahren Sie alle unbenutzten Teile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch sorgfältig. Werfen Sie es beim ersten Anzeichen einer Beschädigung weg.
- Das Produkt sollte nur von einem Erwachsenen verwendet werden.
- Lagern Sie das Produkt nicht in direktem Sonnenlicht oder in der Nähe einer Wärmequelle.
- Nicht für Mikrowellenherde geeignet.
- Überprüfen Sie vor dem Essen immer die Temperatur der Lebensmittel.

Verwendung:

- Messen Sie die benötigte Menge Milchpulver im Spezialfach ab und schließen Sie den Deckel. Gießen Sie das Milchpulver in die Flasche mit vorgekochtem Wasser. Verwenden Sie zum Kochen immer gekühltes, frisch abgekochtes Wasser.
- Waschen Sie immer Ihre Hände, bevor Sie Mahlzeiten zubereiten und wenn Sie Ihr Baby füttern.
- Vor Gebrauch sterilisieren.

Reinigung:

- Reinigen Sie das Produkt vor dem ersten Gebrauch
 - In warmem Seifenwasser waschen und sterilisieren.
 - Bei Bedarf kann es mit Mikrowellen-Sterilisatoren sterilisiert werden. Die Sterilisationszeit sollte 3 Minuten nicht überschreiten. Längere Sterilisationszeiten können zu Schäden am Produkt führen. Nicht zum Autoklavieren geeignet. Zerlegen Sie den Behälter und den Deckel, bevor Sie ihn in den Sterilisator geben. Soll das Produkt sterilisiert werden, muss der Hebebedeckel im geöffneten Zustand sein und darf nicht verriegelt sein. Versuchen Sie nicht, die Hebeabdeckung zu demontieren.
 - Waschen Sie die Kappe und den Behälter separat.
 - Immer sofort nach Gebrauch waschen.
 - Kann in der Spülmaschine gereinigt werden (nur in den Oberkorb legen).
 - Der Milchpulverbehälter muss vor Gebrauch vollständig trocken sein.
 - Reinigen Sie das Produkt nicht und lassen Sie es nicht mit chemisch löslichen und aggressiven Chemikalien in Kontakt kommen.
- Vermeiden Sie scharfe oder scheuernde Materialien.

ACHTUNG: Lassen Sie das Kind während des Gebrauchs nicht allein.

EN 14372

Hergestellt in Thailand

BOX NA MLÉKO "MY FRIEND"

PŘEČTĚTE SI PROSÍM POZORNĚ TYTO POKYNY A USCHOVEJTE OBAL PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.**Pro bezpečnost a zdraví vašeho dítěte: POZORNOST!**

- Tento výrobek používejte vždy pod dohledem dospělé osoby.
- Nikdy nedávejte umělé mléko do vroucí vody, protože je pro dítě příliš horká.
- Před krmením dítěte se ujistěte, že směs má správnou teplotu.
- Používejte pouze se sušeným mlékem. Nepoužívejte s tekutinami nebo pyré.
- Všechny nepoužité díly uchovávejte mimo dosah dětí.
- Před každým použitím výrobek pečlivě zkontrolujte. Při prvních známkách poškození jej vyhoďte.
- Výrobek by měl používat pouze dospělý.
- Neskladujte výrobek na přímém slunci nebo v blízkosti zdroje tepla.
- Nevhodné do mikrovlnné trouby.
- Před konzumací vždy zkontrolujte teplotu jídla.

Používání:

- Ve speciální přihrádce odměřte požadované množství sušeného mléka a zavřete víko. Nalijte sušené mléko do předvařené láhve vody. K vaření vždy používejte vychlazenou čerstvě převařenou vodu.
- Před přípravou jídla a při krmení dítěte si vždy umyjte ruce.
- Před použitím sterilizujte.

Čištění:

- Před prvním použitím výrobek očistěte.
- Umyjte v teplé mýdlové vodě a sterilizujte.
- V případě potřeby jej lze sterilizovat pomocí mikrovlnných sterilizátorů. Doba sterilizace by neměla přesáhnout 3 minuty. Delší doba sterilizace může produkt poškodit. Nevhodné pro autoklávování. Před vložením do sterilizátoru demontujte nádobu a víko. Pokud má být produkt sterilizován, musí být zvedací víko v otevřeném stavu a nezamčené. Nepokoušejte se demontovat zvedací kryt.
- Umyjte uzávěr a krabičku odděleně.
- Po použití vždy ihned umyjte.
- Lze mýt v myčce nádobí (pouze v horním koši).
- Krabice od mléka musí být před použitím zcela suchá.
- Nečistěte a zabraňte kontaktu s chemicky rozpustnými a agresivními chemikáliemi. Vyvarujte se použití ostrých nebo abrazivních materiálů.

POZORNOST: Nenechávejte dítě během používání samotné.

EN 14372

Vyrobeno v Thajsku

TEJES DOBOZ "MY FRIEND"

KÉRJÜK, OLVASSA EL GONDOSAN AZ UTASÍTÁSOKAT, ÉS TARTJA MEG A CSOMAGOLÁST KÉSŐBBIEKRE.**Gyermeke épsége és egészsége érdekében: FIGYELEM!**

- Csak szülői felügyelet alatt használja a terméket.
 - Soha ne tegye az etetőkeveréket forrásban lévő vízbe, mert túl forró a gyermek számára.
 - Győződjön meg arról, hogy az elkészített tápszer megfelelő hőmérsékletű-e, mielőtt a gyermekét megetetné.
 - Csak tejpor tárolására használható.
- Ne használja különböző folyadékok vagy pépek tárolására.
- Minden használat előtt alaposan ellenőrizze a terméket. A sérülés első jelére dobja ki.
 - Tartsa távol a gyerekektől azokat a részeket, melyeket nem használ.
 - A terméket csak felnőtt használhatja.
 - Ne tartsa a terméket olyan helyen, ahol közvetlen napsugárzás vagy hőforrás érheti.
 - Nem alkalmas mikrohullámú sütőben való használatra.
 - Etetés előtt mindig ellenőrizze az étel hőmérsékletét.

Használat:

- Mérje ki a szükséges mennyiségű tejpport a speciális rekeszbe és zárja le a fedelet. Szórja a tejpport a cumisüvegbe, melybe előzőleg előkészítette a forralt vizet. Mindig friss kihűlt forralt vizet használjon az étel elkészítéséhez.
- Mindig mosson kezet az étkezés előtt és a baba etetésekor.
- Sterilizálja használat előtt.

Tisztítás:

- Első használat előtt, alaposan tisztítsa meg a terméket.
- Mossa el alaposan szappanos meleg vízzel, és sterilizálja.
- Szükség esetén mikrohullámú sterilizátorral sterilizálható. A sterilizálási idő nem haladhatja meg a 3 percet. A hosszabb sterilizálási időszak károsíthatja a terméket. Autoklávba nem alkalmas.
- Vegye le a tartályt és takarja le, mielőtt sterilizálóba helyezné. Ha a terméket továbbra is sterilizálják, a fedőlapnak nyitott állapotban kell lennie, és nem szabad bezárni. Ne kísérelje meg szétszerelni a fedelet.
- Mossa külön a fedelet és a dobozt.
- Mindig mossa el azonnal a használat után.
- Mosogatógépben is tisztítható (csak a mosogatógép felső rekeszében).
- A tejtároló doboznak teljesen száraznak kell lennie használat előtt.
- Ne tisztítsa és ne engedje érintkezni erős vegyszerekkel vagy oldószerekkel.
- Kerülje az éles vagy súroló hatású anyagok használatát.

FIGYELEM: Ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül, miközben a terméket használja.

EN 14372

Gyártása: Thaiföld

ЯЩИК ДЛЯ МОЛОКА “MY FRIEND”

ПОЖАЛУЙСТА, ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ИНСТРУКЦИИ И СОХРАНИТЕ УПАКОВКУ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

Для безопасности и здоровья вашего ребенка: ВНИМАНИЕ!

- Всегда используйте это изделие под присмотром взрослого.
- Никогда не кладите смесь для кормления в кипящую воду, так как она слишком горячая для ребенка.
- Убедитесь, что смесь имеет подходящую температуру перед кормлением ребенка.
- Использовать только с сухим молоком.
- Перед использованием проверяйте изделие внимательно. Выбросите при наличии первого признака повреждения.
- Не использовать с жидкостями или пюре.
- Внимательно проверяйте продукт перед каждым использованием. Выбросьте его при первых признаках повреждения.
- Изделием могут пользоваться только взрослые.
- Не храните изделие под воздействием прямого солнечного света или вблизи источников тепла.
- Не ставить в микроволновые печи.
- Всегда проверяйте температуру пищи перед кормлением.

Способ использования:

- Измерьте нужное количество сухого молока в специальном отделении и закройте крышку.
- Всегда мойте руки перед едой и во время кормления ребенка. Высыпьте сухое молоко в бутылку с заранее прокипяченной водой. Всегда используйте охлажденную свежую прокипяченную воду для приготовления еды.
- Перед использованием простерилизовать.

Уход:

- Перед первым употреблением, старательно вымойте изделие.
- Промыть теплой мыльной водой и простерилизовать.
- При необходимости его можно стерилизовать в микроволновых стерилизаторах. Время стерилизации не должно превышать 3 минут. Более длительные периоды стерилизации могут повредить изделие. Не подходит для автоклавирования. Разъедините контейнер и крышку перед помещением в стерилизатор. Если продукт уже стерилизован, откройте откидную крышку. Не пытайтесь разобрать откидную крышку.
- Мыть крышку и баночку отдельно.
- Всегда мойте сразу после использования.
- Можно мыть в посудомоечной машине (ставить только в верхнюю корзину).
- Перед использованием банка для молока должна быть полностью сухой.
- Не мойте при помощи растворителей или агрессивными химическими веществами.
- Избегайте употребления на остри или абразивни материалы.

ВНИМАНИЕ: Не оставляйте ребенка без присмотра во время использования.

EN 14372

Сделано в: Таиланд

KUTIJA ZA MLIJEKO "MY FRIEND"

**MOLIMO, PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTSTVO I ČUVAJTE
PAKOVANJE ZA BUDUĆU UPOTREBU.****Za sigurnost i zdravlje Vašeg deteta: PAŽNJA!**

- Uvek koristite ovaj proizvod uz nadzor odrasle osobe.
- Nikada nemojte stavljati smjesu za hranjenje u kipuću vodu, jer je prevruća za dijete.
- Proverite da li je smesa odgovarajuće temperature pre nego što nahranite dete.
- Koristiti samo sa mlekom u prahu. Nemojte koristiti za tečnost ili pire.
- Držite sve delove koji se ne koriste van domašaja deteta.
- Prije svake uporabe pažljivo proverite proizvod. Odbacite ga na prvi znak oštećenja.
- Proizvod trebaju koristiti samo odrasle osobe.
- Nemojte držati proizvod izložen sunčevoj svetlosti ili u blizini izvora toplote.
- Nije pogodno za mikrotalasne peći.
- Uvek proveravajte temperaturu hrane pre jela.

Upotreba:

- Izmerite mleko u prahu u posebnom odeljku i zatvorite poklopac. Sipajte mleko u prahu u flašicu, u kojoj se već nalazi ranije prokuvana voda. Uvek koristite ohlađenu sveže prokuvanu vodu za pripremu hrane.
- Uvijek operite ruke prije pripreme za jelo i dok hranite bebu.
- Sterilisati pre upotrebe.

Čišćenje:

- Pre prvog korišćenja operite proizvod.
- Oprati u toplom vodom i sterilisati.
- Po potrebi se može sterilizirati mikrovalnim sterilizatorima. Vrijeme sterilizacije ne smije biti dulje od 3 minute. Dulje razdoblje sterilizacije može oštetiti proizvod. Nije prikladno za autoklav. Demontirajte posudu i poklopac pre stavljanja u sterilizator. Ako je proizvod i dalje sterilizovan, poklopac treba da bude otvorenog stanja i da ne bude zaključan. Ne pokušavajte demontirati poklopac.
- Oprati poklopac i kutiju odvojeno.
- Uvek operite odmah nakon upotrebe.
- Može se prati u mašini za pranje posuđa (postaviti samo u gornjoj pregradi).
- Kutija za mleko mora biti potpuno suva pre upotrebe.
- Ne čistite i ne dozvolite kontakt sa rastvaračima ili oštrim hemikalijama.
- Izbjegavajte korištenje oštih ili abrazivnih materijala.

PAŽNJA: Ne ostavljajte dete samo za vreme korišćenja.

EN 14372

Proizvedeno u: Tajland

CUTIE DE LAPTE "MY FRIEND"

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE INSTRUCȚIUNILE ȘI SĂ PĂSTRAȚI AMBALAJUL PENTRU O UTILIZARE VIITOARE.**Pentru siguranța și sănătatea copilului Dumneavoastră: ATENȚIE!**

- Folosiți prezentul produs numai sub supravegherea părintelui.
- Nu puneți niciodată amestecul de hrănire în apă clocotită, deoarece este prea fierbinte pentru copil.
- Înainte de a-i da de mâncare copilului, aveți grijă ca amestecul / apa să aibă temperatura potrivită.
- Recipientul se folosește numai pentru laptele praf, nu și pentru lichide sau piureuri.
- Verificați cu atenție produsul înainte de fiecare utilizare. Aruncați-l la primul semn de deteriorare.
- Pastrați toate componentele care nu se utilizează departe de accesul copilului.
- Produsul trebuie utilizat numai de către un adult.
- Nu țineți produsul la lumina directă a soarelui sau aproape de surse de căldură.
- Nu este potrivit pentru cuptorul cu microunde.
- Verificați întotdeauna temperatura lichidului înainte de a hrăni copilul.

Întrebuințare:

- Măsurați cantitatea necesară de praf de lapte în compartimentul special și închideți capacul. Turnați laptele praf în interiorul sticlei cu apă fiartă în prealabil. Întotdeauna folosiți apă proaspătă fiartă și răcită pentru prepararea hranei.
- Spălați-vă întotdeauna mâinile înainte de a vă pregăti să mâncați și atunci când vă hrăniți copilul.
- Sterilizați înainte de folosire.

Curățarea:

- Spălați recipientul cu apă și săpun și sterilizați-l.
- Înainte de prima utilizare, spălați produsul.
- Spălați capacul și cutiuta în mod separat.
- Dacă este necesar, poate fi sterilizat cu sterilizatoare cu microunde. Timpul de sterilizare nu trebuie să depășească 3 minute. Perioadele mai lungi de sterilizare pot deteriora produsul. Nu este potrivit pentru autoclavă. Dezasamblați cutia și capacul înainte de a pune la sterilizat. Când se sterilizează capacul rotitor trebuie să fie deschis și să nu fie blocat. Nu încercați să dezasamblați rotirea capacului.
- Întotdeauna spălați imediat după utilizare.
- Se poate introduce în mașina de spălat vase (dar numai pe raftul de sus).
- Recipientul va trebui să fie complet uscat înainte de folosire.
- Nu curățați și nu permiteți contactul cu solvenți sau substanțe chimice dure.
- Evitați utilizarea materialelor ascuțite sau abrazive.

ATENȚIE: Nu lăsați copilul să folosească produsul fără supraveghere.

EN 14372

Fabricat în: Thailanda

MELKDOOS "MY FRIEND"**LEES DE INSTRUCTIES GOED DOOR VOOR GEBRUIK EN BEWAAR DE VERPAKKING VOOR TOEKOMSTIGE RAADPLEGING`.****Voor de veiligheid en gezondheid van het kind: WAARSCHUWING!**

- Gebruik alleen onder toezicht van een volwassene.
- Doe het voedingsmengsel nooit in kokend water, dit is te warm voor het kind.
- Zorg dat de voeding op de juiste temperatuur is voordat het kind de fles krijgt.
- Alleen gebruiken met melkpoeder, geen andere dingen zoals vloeibaar of gepureerd voedsel in dit bakje bewaren.
- Buiten bereik van kinderen bewaren.
- Controleer het product zorgvuldig voor elk gebruik. Gooi het weg bij het eerste teken van schade.
- Alleen gebruiken door een volwassene.
- Niet in direct zonlicht of bij een hittebron bewaren.
- Niet geschikt voor de magnetron.
- Controleer altijd de temperatuur van het eten voor het voeden.

Gebruiksaanwijzingen:

- Meet de hoeveelheid melkpoeder voor iedere voeding af en sluit de deksel. Schenk de melkpoeder bij voorgedroogd water om de voeding te maken.
 - Gebruik enkel gekoeld, net gekookt water voor de bereiding van voedsel.
- Was altijd uw handen voordat u gaat eten en wanneer u uw baby voedt.
- Steriliseer voor gebruik.

Schoonmaken:

- Voor het eerste gebruik dient de fles schoongemaakt te worden.
- Was in een warm sopje en steriliseer het product.
- Indien nodig kan het worden gesteriliseerd met magnetronsterilisatoren. De sterilisatietijd mag niet langer zijn dan 3 minuten. Langere sterilisatieperioden kunnen het product beschadigen. Niet geschikt voor autoclaaf.
- Het klepje dient open te zijn, niet gesloten. Probeer de onderdelen niet uit elkaar te halen.
- Was de deksel en het bakje apart van elkaar.
- Maak direct na ieder gebruik schoon.
- Geschikt voor de vaatwasser (alleen bovenste rek).
- Het doosje dient helemaal droog te zijn voor gebruik.
- Niet schoonmaken of in de buurt houden van agressieve chemicaliën.
- Vermijd het gebruik van scherpe of schurende materialen.

WAARSCHUWING: Laat het kind niet alleen met dit product.

EN 14372

Gefabriceerd in: Thailand

KUTI E QUMËSHTIT "MY FRIEND"

JU LUTEM, LEXONI ME KUJDES UDHEZIMET DHE SIGUROHUNI QE TE RUANI PAKETIMIN PER PERDORIM TE MEVONSHEM.**Per sigurine e femijes tend. KUJDES!**

- Gjithmone perdore kete produkt nen mbikqyrjen e nje adulti.
- Asnjëherë mos e vendosni përzierjen e ushqimit në ujë të vluar, pasi është shumë e nxehtë për fëmijën.
- Sigurohu qe temperatura e ushqimit te jete ne nivelin e duhur perpara dhenies se ushqimit.
- Perdoret VETEM me qumesht pluhur. Nuk duhet perdorur me lengjes ose pure.
- Mbajeni produktin larg nga femijet.
- Kontrolloni produktin me kujdes përpara çdo përdorimi. Hidheni atë në shenjë e parë të dëmtimit.
- Produkti duhet te perdoret vetem nga adult.
- Mos e magazino ne vende te nxehta ose nen rrezet e Diellit.
- Nuk eshte e pershtatur per mikrovale.
- Gjithmone kontrollo temperaturen e ushqimit.

Perdorimi:

- Mate sasine e nevojshme te qumshtit pluhur per cdo servirje dhe mbylle mire kapakun. Hidhe pluhurin ne shishe te mbushur me uje te zjer me perpara.
- Lani gjithmonë duart përpara se të përgatiteni për të ngrënë dhe kur ushqeni fëmijën tuaj.
- Sterilizo perpara perdorimit.

Pastrimi:

- Pastroje mire perpara perdorimit te pare.
- Laje dhe sterilizoje me uje te vaket dhe me sapun.
- Nëse është e nevojshme, mund të sterilizohet me sterilizues me mikrovalë. Koha e sterilizimit nuk duhet të kalojë 3 minuta. Periudhat më të gjata të sterilizimit mund të dëmtojnë produktin. Jo i përshtatshëm për autoklavë.
- Cmontoje perpara se ta vendosesh ne sterilizues. Nese produkti eshte i sterilizuar kapaku duhet te jete i hapur. Mos e cmonto kapakun.
- Laje kapakun vecante nga mbajtesja.
- Laje direkte mbas perdorimit.
- Mund te perdoret ne lavastovilje (ne raftin e siperm).
- Kontenieri duhet te jete totalisht i thate perpara perdorimit.
- Mos e pastro me kimikate te forte.
- Shmangni përdorimin e materialeve të mprehta ose gërryese.

KUJDES! Mos e lini fëmijën vet në kohën e përdorimit.

EN 14372

Prodhuar në: Tajlandë

SÜT KUTUSU "MY FRIEND"

LÜTFEN BU TALİMATLARI DİKKATLİCE OKUYUN VE AMBALAJI İLERİDE KULLANMAK ÜZERE SAKLAYIN.**Çocuğunuzun güvenliği ve sağlığı için:****DİKKAT!**

- Bu ürünü daima yetişkin gözetiminde kullanın.
- Bebek için çok sıcak olduğundan mamayı kesinlikle kaynar suya koymayın.
- Çocuğunuz beslemeden önce karışımın doğru sıcaklıkta olduğundan emin olun.
- Sadece süt tozuyla kullanılır. Sıvı veya pürelerle birlikte kullanmayınız.
- Kullanılmayan tüm parçaları çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
- Her kullanımdan önce ürünü dikkatlice kontrol edin. İlk hasar belirtisinde atın.
- Ürün yalnızca yetişkin tarafından kullanılmalıdır.
- Ürünü doğrudan güneş ışığı altında veya ısı kaynağının yakınında saklamayın.
- Mikrodalga fırınlara uygun değildir.
- Yemeden önce daima yiyeceğin sıcaklığını kontrol edin.

Kullanımı:

- Özel bölmeye gerekli miktarda süt tozunu ölçüp kapağını kapatın. Süt tozunu önceden kaynatılmış şişeye dökün su. Yemek pişirmek için daima soğutulmuş, taze kaynamış su kullanın.
- Yemek hazırlamadan önce ve bebeğinizi beslerken daima ellerinizi yıkayın.
- Kullanmadan önce sterilize edin.

Temizlik:

- İlk kullanımdan önce ürünü temizleyin
- Ilık sabunlu suda yıkayıp sterilize edin
- Gerektiğinde mikrodalga sterilizatörleri kullanılarak sterilize edilebilir. Sterilizasyon süresi 3 dakikayı geçmemelidir. Daha uzun sterilizasyon süreleri ürüne zarar verebilir. Otoklavlamaya uygun değildir. Sterilizatöre yerleştirmeden önce kabı ve kapağı sökün. Ürün sterilize edilecekse kaldırma kapağının açık durumda olması ve kilitli olmaması gerekir. Kaldırma kapağını sökmeye çalışmayın.
- Kapağı ve kutuyu ayrı ayrı yıkayın.
- Her zaman kullanımdan hemen sonra yıkayın.
- Bulaşık makinesinde yıkanabilir (yalnızca üst sepete koyun).
- Süt kutusu kullanılmadan önce tamamen kuru olmalıdır.
- Kimyasal olarak çözünmeyen ve agresif kimyasalları temizlemeyin veya bunlarla temas etmesine izin vermeyin. Keskin veya aşındırıcı malzemeler kullanmaktan kaçının.

DİKKAT: Kullanım sırasında çocuğunuz yalnız bırakmayın.**EN 14372**

Tayland'da yapıldı

PUDEŁKO NA MLEKO "MY FRIEND"**PROSZĘ, PRZECZYTAĆ TE INSTRUKCJE UWAŻNIE I ZACHOWAĆ OPAKOWANIE DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI****Dla bezpieczeństwa i zdrowia waszego dziecka:****UWAGA!**

- Zawsze używaj ten produkt pod opieką dorosłego.
- Nigdy nie wsypuj mieszanki do wrzątku, ponieważ jest zbyt gorąca dla dziecka.
- Upewnij się, że mieszanka ma odpowiednią temperaturę, przed podaniem ją dziecku.
- Do stosowania tylko z mlekiem w proszku. Nie używać z płynami lub przecierami.
- Przechowywać wszystkie części, które się nie używa poza zasięgiem dziecka.
- Przed każdym użyciem sprawdzaj ostrożnie produkt. Wyrzuć go przy pierwszych oznakach uszkodzenia.
- Produkt powinien być używany wyłącznie przez osobę dorosłą.
- Nie przechowuj produktu w miejscu wystawionym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu źródła ciepła.
- Nie nadaje się do kuchenek mikrofalówek.
- Zawsze sprawdzaj temperaturę jedzenia przed karmieniem.

Używanie:

- Odmierz wymaganą ilość mleka w proszku w specjalnej przegródce i zamknij pokrywę. Do butelki z wcześniej przegotowaną wodą wsypuj mleko w proszku. Do przygotowania posiłku zawsze używaj schłodzonej, świeżo przegotowanej wody.
- Zawsze myj ręce przed przygotowaniem posiłków i gdy karmicie dziecko.
- Wysterylizować przed użyciem

Czyszczenie:

- Przed pierwszym użyciem należy wyczyścić produkt
- Umyć w ciepłej wodzie z mydłem i wysterylizować
- W razie potrzeby można wysterylizować w sterylizatorach mikrofalowych. Czas sterylizacji nie powinien przekraczać 3 minut. Dłuższe okresy sterylizacji mogą uszkodzić produkt. Nie nadaje się do autoklawu. Przed umieszczeniem w sterylizatorze zdemonstuj pojemnik i pokrywę. Jeżeli produkt ma być sterylizowany, pokrywa podnoszona musi być otwarta i niezablokowana. Nie próbuj demontować pokrywy podnoszącej.
- Myj pokrywę i pudełko oddzielnie.
- Zawsze myj natychmiast po użyciu.
- Można myć w zmywarkach (umieścić tylko w górnym koszyczku)
- Pudełko do mleka powinno być całkowicie suche przed użyciem go.
- Nie czyścić ani nie dopuszczać do kontaktu produktu z chemicznie rozpuszczalnymi i agresywnymi chemikaliami. Unikaj użycia ostrych lub abrazyjnych materiałów.

UWAGA: Nie pozostawiaj dziecka samego podczas korzystania z produktu.**EN 14372**

Wyprodukowano w Tajlandii

КУТИЈА ЗА МЛЕКО „MY FRIEND“

ВЕ МОЛИМЕ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ ГИ ОВИЕ УПАТСТВА И ЗАЧУВАЈТЕ ГО ПАКУВАЊЕТО ЗА ИДНА УПОТРЕБА.**За безбедност и здравје на вашето дете: ВНИМАНИЕ!**

- Секогаш користете го овој производ под надзор на возрасен.
- Секогаш мијте ги рацете пред да се подготвите за јадење и кога го храните вашето бебе.
- Проверете дали смесата е на вистинската температура пред да го нахраните бебето.
- Користете само со млеко во прав. Не користете со течности или пире.
- Чувајте ги сите неискористени делови подалеку од дофат на деца.
- Внимателно проверувајте го производот пред секоја употреба. Фрлете го при првиот знак на оштетување.
- Производот треба да го користи само возрасно лице.
- Не чувајте го производот на директна сончева светлина или во близина на извор на топлина.
- Не е погоден за микробранови печки.
- Секогаш проверувајте ја температурата на храната пред јадење.

Употреба:

- Измерете ја потребната количина млеко во прав во посебната преграда и затворете го капакот. Истурете го млекото во прав во претходно вареното шише вода. Секогаш користете разладена свежо зовриена вода за готвење.
- Стерилизирајте пред употреба.

Чистење:

- Пред првата употреба, исчистете го производот
- Измијте во топла вода со сапуница и стерилизирајте.
- Доколку е потребно, може да се стерилизира со микробранови стерилизатори. Времето на стерилизација не треба да надминува 3 минути. Подолгите периоди на стерилизација може да го оштетат производот. Не е погоден за автоклав.
- Извадете го садот и капакот пред да го ставите во стерилизатор. Ако производот треба да се стерилизира, капакот на лифтоот мора да биде отворен и да не е заклучен. Не обидувајте се да го расклопите капакот на лифтоот.
- Посебно измијте го капакот и кутијата.
- Секогаш перете веднаш по употреба.
- Може да се мие во машина за садови (само во горната корпа).
- Кутијата за млеко мора да биде целосно сува пред употреба.
- Не чистете и не дозволувајте контакт со хемиски растворливи и агресивни хемикалии
- Избегнувајте употреба на остри или абразивни материјали.

ВНИМАНИЕ: Не оставајте го детето само за време на употребата.**EN 14372**

Произведено во: Тајланд



lorelli®

find us on



www.lorelli.eu

Producer/Fabricante/Produttore/Fabricant/ المنتج
Производител/Κατασκευαστής/Hersteller/Výrobce/Gyártó/
Производитель/Proizvodca/Producător/Fabrikant/Prodhuesi/
Üretici/Producent/

Didis Ltd, Bulgaria, Shumen, 9700, 6 Trakia-iztok Street,
Phone: +359 54 850 830; e-mails: export@didis-ltd.com;
home.market@didis-ltd.com

Производител/Вносител:

Дидис ООД, България, 9700, Шумен "Тракия-изток" б; Тел: +359 54 850 830
e-mails: export@didis-ltd.com; home.market@didis-ltd.com

Baby Care